



ACORD DE COL·LABORACIÓ

LIFE Tritó Montseny – LIFE15 NAT/ES/000757

Conservació del Tritó del Montseny (*Calotriton arnoldi*): gestió de l'hàbitat, de la seva població i educació ambiental

Barcelona, 21 de juny de 2017

REUNITS

El Beneficiari Coordinador

Diputació de Barcelona

Rambla de Catalunya, 126, Barcelona 08008 BARCELONA
VAT ESP0800000B

Representada pel diputat delegat d'Espais Naturals i Medi Ambient de l'Àrea de Territori i Sostenibilitat, l'Il·lm. Sr. Valentí Junyent i Torras, i facultat per Acord de la Junta de Govern, en sessió ordinària, de data 23 de febrer de 2017, i d'acord amb la Refosa núm. 1/2016, sobre nomenaments i delegació de competències i atribucions dels òrgans de la Diputació de Barcelona, diferents del Ple, aprovada pel Decret de la Presidència núm. 3048/16, de data 14 d'abril de 2016 (publicada al BOPB de 22 d'abril de 2016), assistit pel secretari delegat, , en virtut de les facultats conferides pel Decret de la Presidència de data 28 de juliol de 2016 (BOPB de 3.08.2016).

I

El Beneficiari Associat

BSM. SA - Barcelona - Serveis municipals. SA Zoo de Barcelona (en endavant ZooBcn)

CIF A08765919

Calabria, 66, 5ª planta, Barcelona, 08015, España.

Representat per

Sra. Anna Xicoy i Cruells

Directora General d'Operacions de Barcelona de Serveis Municipals SA

EXPOSEN

PRIMER. Que la Diputació de Barcelona, és el **beneficiari coordinador** del Projecte LIFE Tritó Montseny "Conservació del Tritó del Montseny (*Calotriton arnoldi*): Gestió de l'hàbitat, de la seva Població i Educació Ambiental" (LIFE15 NAT/ ES/000757), en

Virtut de l'Acord de subvenció de 26 de juliol de 2016, subscrit Entre la Comissió Europea (CE) i la Diputació de Barcelona d'acord amb la regulació del Programa LIFE i a la Decisió de la Comissió Europea de 19 de març de 2014 (CE) nº 1293/2013 del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de desembre de 2013 a l'Establiment d'un Programa de Medi Ambient i Acció pel Clima (LIFE).

SEGON. Que ZooBcn és un dels **beneficiaris associats** del projecte LIFE Tritó Montseny "Conservació del Tritó del Montseny (*Calotriton arnoldi*): gestió de l'hàbitat, de la seva població i educació ambiental" (LIFE15 NAT/ES/000757), en virtut de l'Acord de Subvenció de 26 de juliol de 2016, subscrit entre la Comissió Europea (CE) i la Diputació de Barcelona d'acord amb la regulació del programa LIFE i la Decisió de la Comissió Europea de 19 de març de 2014 (CE) nº 1293/2013 del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de desembre 2013 relatiu a l'establiment d'un Programa de Medi Ambient i Acció pel Clima (LIFE).

TERCER. Que l'Acord de subvenció inclou una declaració de cada un dels beneficiaris associats on s'estableixen les accions en les que participen, coneixedors del conjunt tècnic del projecte així com dels termes i condicions en les que participen tots els beneficiaris associats.

QUART. Que el projecte LIFE Tritó Montseny (LIFE15 NAT/ES/000757), es registrarà d'acord amb els següents documents de referència, per ordre de prioritat:

- Reglament (CE) nº 1193/2013, del Parlament Europeu i del Consell d'11 de desembre de 2013 (LIFE).
- A les Condicions Especials (a partir d'ara "les Condicions Especials") de l'Acord de Subvenció de 26 de juliol de 2016, subscrit entre la Comissió Europea i la Diputació de Barcelona, i els annexos següents:
 - Annex I Condicions Generals (a partir d'ara "les Condicions Generals")
 - Annex II La descripció del projecte (d'ara endavant «projecte») a què es refereix l'Acord de Subvenció
 - Annex III El pressupost estimat de les accions: Annex II, Formularis R1, R2, i tots els formularis F (F-Forms)
 - Annex IV Declaració i mandat dels beneficiaris associats proporcionat al beneficiari coordinador: Annex: II, Formularis A4 (Form [s] A4)
 - Annex V Model d'informe tècnic: segons les plantilles d'informes disponibles a:
<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>
 - Annex VI Model de Declaració financera: segons les plantilles d'informes disponibles a
<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>

- Annex VII Models de certificats financers i Declaracions financeres: segons les plantilles de certificats i declaracions financeres disponibles a:
<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.ht>
- Annex VIII Guies Administratives i Financeres disponibles a:
<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>
- Annex IX Guia per sol·licitants ("Guidelines for applicants) segons model disponible a:
<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>

Que els documents anteriors formen part integral del present Acord (en endavant "l'Acord"). Els termes establerts en les Condicions Especials tenen prioritat sobre els dels annexos.

Tot l'anterior forma part integrant de l'Acord de Subvenció i del present Acord i regularà els drets i obligacions del beneficiari coordinador, dels beneficiaris associats i l'Agència/Comissió.

CINQUÈ. Que basant-se en l'anterior, i d'acord amb les directrius de l'Agència/Comissió, les parts acorden subscriure el present Acord, que es registrarà per les següents,

CLÀUSULES

PRIMERA. Objecte

Aquest Acord se signa amb la finalitat de donar compliment Article I.1 de les condicions especials segons el qual la Comissió Europea ha decidit atorgar una subvenció, en els termes i condicions establertes en: les condicions especials, les condicions generals i els altres annexos a l'Acord, per implementar el LIFE15 NAT/ES/000757 LIFE Tritó Montseny titulat "Conservació del Tritó del Montseny (Calotriton arnoldi): gestió de l'hàbitat, de la seva població i educació ambiental" ("el projecte") d'acord amb la descripció del projecte (Annex II).

Amb la signatura de l'Acord, els beneficiaris accepten la subvenció i acorden implementar el projecte, actuant sota la seva pròpia responsabilitat.

Les provisions de l'Acord de subvenció, incloent la declaració que estipula que el beneficiari associat dóna al beneficiari coordinador el mandat per actuar en el seu benefici cap a l'Agència/Comissió, tindrà preferència sobre qualsevol altre Acord entre el beneficiari associat i beneficiari coordinador, i tindrà efectes en la implementació de l'Acord de subvenció abans esmentat entre el beneficiari coordinador i l'Agència/Comissió.



SEGONA. Entrada en vigor i Durada

El present Acord de col·laboració entrarà en vigor el mateix dia de la signatura i serà vigent fins que les parts hagin complert amb les seves obligacions de tot ordre (31/12/2020), i acabarà cinc anys després de la data del pagament final pel beneficiari coordinador als beneficiaris Associats.

La durada del projecte estarà compresa entre 1/10/2016 ("la data d'inici") i fins el 31/12/2020.

TERCERA. Funcions i obligacions del beneficiari coordinador (DIPUTACIÓ DE BARCELONA)

D'acord amb el que disposa l'Article II.1.3 de les condicions generals de l'Acord de Subvenció:

- El beneficiari coordinador és l'únic responsable davant l'Agència/Comissió, de la completa execució del projecte així com de la difusió dels resultats.
- El beneficiari associat, mitjançant la declaració signada annexa a l'Acord de Subvenció, accepta totes les actuacions que el beneficiari coordinador ha dut a terme davant l'Agència/Comissió com a beneficiari coordinador, sempre que hagin estat acordades prèviament.
- Quan un beneficiari associat redueixi la seva contribució financera, el beneficiari coordinador, de comú acord amb els seus beneficiaris associats, estarà obligat a dotar dels recursos necessaris perquè el projecte pugui realitzar-se correctament.
- El beneficiari coordinador constituirà l'únic punt de contacte per a l'Agència/Comissió i serà l'únic participant que informará directament a l'entitat dels progressos tècnics i financers del projecte.
- El beneficiari coordinador proporcionarà al beneficiari associat les còpies dels informes tècnics i financers presentats a l'Agència/Comissió així com les respostes de l'Agència/Comissió a aquests documents.
- Quan el beneficiari coordinador actuï en representació dels beneficiaris associats haurà de tenir sempre en consideració els interessos d'aquests i per tant tindrà el dret a sol·licitar qualsevol informació sobre el projecte sempre que ho consideri oportú. Qualsevol modificació que el coordinador consideri realitzar en l'Acord de Subvenció haurà de ser comunicada, consultada i acordada amb els associats.
- El beneficiari coordinador farà efectius els pagaments als beneficiaris associats en les mateixes condicions, temps i formalització que s'han establert entre el beneficiari coordinador i l'Agència/Comissió.
- El beneficiari coordinador implementarà accions amb un cost estimat total de 1.771.411 €. El beneficiari coordinador contribuirà al projecte amb 708.565 € de recursos financers propis. Sobre la base de les quantitats anteriors, aquest rebrà un màxim de 1.062.846 € en concepte de contribució de l'Agència/Comissió.



- El projecte té un pressupost total d'execució de 2.971.276 €, dels quals la Unió Europea atorga una subvenció de 1.782.764 € i 1.188.512 els aportaran el conjunt dels beneficiaris. Dels 1.782.764 € atorgats per la Unió Europea, 1.062.846 € es destinaran directament a la Diputació de Barcelona i l'import restant de 719.918 € hauran de ser transferits per la Diputació de Barcelona a la resta de socis beneficiaris, d'acord amb la clàusula desena del present document, relativa a les formes de pagament (a la Diputació de Girona: 30.381 €; a Forestal Catalana: 442.537 €; a Generalitat de Catalunya: 1.992 €; i a Zoo de Barcelona: 245.008 €).

QUARTA. Obligacions i funcions del beneficiari associat (ZooBcn)

D'acord amb el que disposa l'article II.1.2 de les Condicions Generals de l'Acord de Subvenció:

- El beneficiari associat accepta, en els termes establerts en les Condicions Generals de l'Acord de Subvenció, que el beneficiari coordinador actuï en representació de tots i de cadascun dels beneficiaris, acceptant les conseqüències derivades d'aquesta representació.
- El beneficiari associat accepta totes les disposicions de l'Acord de subvenció, signat entre el beneficiari coordinador i l'Agència/Comissió. El beneficiari coordinador serà l'únic beneficiari amb dret a rebre fons de l'Agència/Comissió i a distribuir els imports corresponents als beneficiaris associats en proporció establerta en l'Acord de subvenció, i segons la clàusula novena d'aquest mateix Acord de col·laboració.

El beneficiari associat es compromet a fer tot el que estigui al seu abast per ajudar al beneficiari coordinador a complir amb les obligacions adquirides en l'Acord de subvenció. El beneficiari associat proporcionarà al beneficiari coordinador qualsevol informació tècnica o financera que aquest pugui necessitar, en el màxim detall i en el termini sol·licitat.

El beneficiari associat ha de presentar dins dels temps establerts en el projecte, la informació tècnica i financera necessària perquè el beneficiari coordinador pugui presentar a l'Agència/Comissió els informes indicats, així com complir amb les accions i elaboració de productes dins del marge temporal establert. Qualsevol retard en l'enviament d'informació així com els incompliments en les accions establertes, excepte justificació tècnica pertinent acceptada per l'Agència/Comissió, suposaran motiu de penalització en el finançament del projecte.

El beneficiari ZooBcn participa en les accions del projecte segons la descripció de l'annex II de l'Acord de subvenció. Segons la descripció del projecte, a que es refereix l'Acord de Subvenció, les accions previstes són les següents:

C.11. Cria en captivitat i repoblació del Tritó del Montseny: Ampliar i millorar el centre de cria del Parc Zoològic de Barcelona

C.12. Cria en captivitat i repoblació del Tritó del Montseny: Funcionament del programa cria en el Zoo de Barcelona

C.15. Introducció del Tritó del Montseny i expansió de la seva àrea de distribució

E.11. Educació ambiental local: Programa educatiu del Zoo de Barcelona

E.13. Jornades tècnico-científiques de difusió del Life Tritó Montseny

- El beneficiari ZooBcn exercirà les seves funcions de conformitat amb la proposta de projecte (Annex II de l'Acord de subvenció amb l'Agència/Comissió, Apartat C, on es descriuen les accions proposades).
- El ZooBcn implementarà accions amb un cost estimat total de 408.348€. El ZooBcn contribuirà al projecte amb 163.340€ de recursos financers propis. Sobre la base de les quantitats anteriors, aquesta rebrà de la Diputació de Barcelona un màxim de 245.008€ en concepte de contribució de l'Agència / Comissió.

CINQUENA. Obligacions comunes del beneficiari coordinador i els beneficiaris associats

D'acord amb l'article II.1.1 de les Condicions Generals de l'Acord de subvenció,

- El beneficiari coordinador i el beneficiari associat conservaran durant el projecte i els cinc anys posteriors a la data de l'últim pagament, els comprovants que justifiquin totes les despeses i ingressos del projecte notificats a l'Agència/Comissió. Aquesta informació es presentarà a l'Agència/Comissió, sempre que aquesta la sol·liciti, de forma clara i precisa.
- El beneficiari associat no actuarà com a subcontractista o proveïdor del beneficiari coordinador o d'altres beneficiaris associats i vic eversa.
- El beneficiari coordinador i el beneficiari associat s'han d'assegurar que es doni publicitat a l'ajuda de l'Agència/Comissió segons les normes establertes en les Condicions Generals.
- El beneficiari coordinador i el beneficiari associat intercanviaran lliurement els coneixements necessaris per a la correcta execució del projecte.
- El beneficiari coordinador i el beneficiari associat portaran una comptabilitat actualitzada de conformitat amb les normes comptables vigents i una comptabilitat analítica que permeti justificar les despeses i ingressos. Aquesta informació es transmetrà un cop al mes preferentment, i com a màxim cada tres mesos al beneficiari coordinador sota els formats i protocols establerts.
- El beneficiari coordinador i els beneficiaris associats acordaran un sistema de gestió del projecte basat en reunions de treball de periodicitat mensual, i de presentació d'informes i/o documents justificatius de forma trimestral.
- El beneficiari coordinador i els beneficiaris associats són responsables de la part corresponent de les accions en les que hi participen. En conseqüència, en cas que l'Agència/Comissió procedeixi a no ingressar els pagaments corresponents o

reclami els diners pagats per considerar que alguna de les accions s'han realitzat incorrectament o s'han incomplert els objectius, el beneficiari coordinador reclamarà als beneficiaris associats que retornin aquests pagaments.

SISENA. Informes tècnics d'activitat

- El beneficiari associat ZooBcn ha de proporcionar tota la informació rellevant en el moment oportú al beneficiari coordinador, i abans de la presentació d'informes a l'Agència/Comissió. Igualment, el beneficiari associat ha de posar a disposició del beneficiari coordinador la informació addicional, si l'Agència/Comissió o el beneficiari coordinador així ho sol·liciten.
- El programa d'informes per al projecte segons l'annex II de l'Acord de subvenció amb l'Agència/Comissió és el següent, tenint en compte que les dates de lliurament són previsions i poden estar subjectes a canvis en funció de l'execució del projecte, d'acord amb les directrius emeses per l'Agència/Comissió):
 - Progress Report: Informe de Progrés, a presentar abans del 30/09/17.
 - Mid-Term Report: Informe Intermedi, a presentar abans del 30/06/18, juntament amb la sol·licitud de prefinançament intermèdia.
 - Progress Report: Informe de Progrés, a presentar abans del 30/09/19.
 - Final Report: Informe final, a presentar abans del 31/12/20.
- El beneficiari associat ZooBcn lliurarà els documents tècnics d'activitat al beneficiari coordinador, complint les dates límit del calendari previst de presentació d'informes del projecte.
- El beneficiari coordinador ha d'informar l'Agència/Comissió sobre els progressos i els èxits del projecte a través de la presentació d'Informes tècnics d'activitat.

SETENA. Informes financers

El beneficiari associat està obligat a reportar els costos com s'especifica en les "Condicions Generals" i en l'Acord de subvenció.

Pel que fa a la declaració final de despeses i ingressos, el beneficiari associat ha de proporcionar al beneficiari coordinador:

- Un estat de costos del beneficiari associat datat i signat.
- Un resum de costos per a la seva presentació a l'Agència/Comissió de l'informe final.

Per complir amb els informes previstos, el beneficiari associat proporcionarà en el temps establert, tota la informació necessària al beneficiari coordinador per redactar i presentar els informes a l'Agència/Comissió, així com la informació convenient sempre que l'Agència/Comissió ho sol·liciti.

VUITENA. Costos subvencionables estimats i contribució financera

D'acord amb la "Declaració de beneficiari associat", el ZooBcn implementarà accions amb un cost total estimat de 408.348€. El beneficiari associat contribuirà amb un import de 163.340€ de recursos financers propis. Sobre la base de les quantitats anteriors, el beneficiari associat rebrà del beneficiari coordinador un màxim de 245.008€ com a contribució de la UE.

L'aportació de recursos al projecte i el desenvolupament de les accions previstes per part de ZooBcn es realitzarà prèvia aprovació dels plans d'actuació i pressupostos anuals per part del representant d'aquesta mateixa.

Els costos totals estimats incorreguts pels beneficiaris es revisaran periòdicament durant el projecte. D'acord amb el beneficiari coordinador (que tindrà en compte els costos totals del projecte incorreguts per tots els participants), les quantitats especificades en la present clàusula poden ser modificades, sempre que les modificacions estiguin en línia amb l'Acord de subvenció sobre el pressupost del projecte o hagin estat aprovades per l'Agència/Comissió.

La liquidació final es basarà en l'avaluació de la declaració final de despeses i d'ingressos i l'acceptació per part de l'Agència/Comissió dels costos elegibles declarats com a subvencionables i, tenint en compte que, en cap cas, el projecte generarà ingressos.

D'acord al que disposa l'Article 1.3 de les Condicions Especials segons Acord de subvenció, la contribució europea, serà d'un màxim de 1.782.764 EUR i es desglossarà en: el reemborsament del 60.00% del cost subvencionable del projecte ("reemborsament del cost subvencionable"), que s'estima en 2.971.276 euros.

Els costos elegibles són els costos reals incorreguts ("reemborsament dels costos reals") segons les següents categories de despesa per a cada un dels beneficiaris: despeses directes de personal; despeses de viatges i dietes; despeses de subcontractació (també anomenats "costos d'assistència externa"); despeses en béns duradors: (depreciació), despeses en infraestructura i equipaments, despeses en prototips; despeses per la compra de terres/arrendament de terra a llarg termini, compensacions per drets d'ús de la terra; despeses en consumibles; i altres costos.

NOVENA. Formes de pagament

D'acord amb les Disposicions financeres, part II, de les condicions generals de l'Acord de subvenció, i llevat que s'indiqui el contrari, per escrit, per part del beneficiari associat, el beneficiari coordinador farà tots els pagaments a la següent compte bancari del beneficiari associat: Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, compte

Els pagaments s'efectuaran en el mateix termini i condicions que l'Agència/Comissió els faci efectius al beneficiari coordinador.

- Un primer pagament de prefinançament equivalent al 30% de la contribució financera màxima de l'Agència / Comissió (534.829,20€), a la signatura del present acord de col·laboració.
- Un segon pagament de prefinançament intermedi del 40% equivalent al 40% de la contribució financera màxima de l'Agència / Comissió, sempre que s'hagi gastat, almenys, el 150% (en percentatge dels costos suportats - que hagin gastat i justificat al menys 534.829,20€) del pagament de la primera prefinançament (802.243,80€)
- Un pagament final del 30% restant, que s'abonarà una vegada presentat i aprovat l'informe final i l'estat financer (534.829,20 €, un cop executat i justificat tot el projecte)

El beneficiari coordinador i el beneficiari associat estan d'acord en que tots els pagaments es consideren com a pagaments de prefinançament (finançament anticipat) fins que l'Agència/Comissió aprovi els informes finals tècnics i financers i transfereixi el pagament final al beneficiari coordinador.

El beneficiari coordinador rebrà el total del finançament provinent de l'Agència/Comissió i el repartirà en la proporció corresponent als beneficiaris associats.

El beneficiari coordinador podrà recuperar els fons que hagin estat pagats indegudament per qualsevol motiu que no s'ajusti a normativa, al beneficiari associat, incloent aquelles quantitats indegudament pagades identificades com a tal durant una auditoria per part de l'Agència/Comissió un cop finalitzat el projecte.

DESENA. Calendari d'execució

La durada del projecte serà de 51 mesos, des de l'1 d'octubre del 2016 al 31 desembre 2020.

ONZENA. Forma i termini de justificació

La documentació justificativa de la subvenció atorgada serà la que s'estableix en les Condicions Generals de la Comissió Europea.

1. Primera justificació:

Consistirà en l'elaboració, per part del beneficiari coordinador, de l'informe de progrés, que haurà de ser enviat a l'Agència/Comissió abans de finalitzar el mes de setembre de 2017.

Els beneficiaris associats hauran de presentar la primera justificació abans de finalitzar el mes de juliol de 2017, d'acord amb les directrius de l'Agència / Comissió.

2. Segona justificació:

Consistirà en l'elaboració, per part del beneficiari coordinador, de l'informe intermedi, que haurà de ser enviat a l'Agència/Comissió abans de finalitzar el mes de juny de 2018.

Per a aquesta segona justificació, es requereix que tots els socis s'hagin gastat, almenys, el 150% del pagament de la primera prefinançament, és a dir, gastat i justificat, almenys 802.243,80€.

Els beneficiaris associats hauran de presentar la segona justificació el mes de març de 2018, d'acord amb les directrius de l'Agència/Comissió.

3. Tercera justificació:

Consistirà en l'elaboració, per part del beneficiari coordinador, de l'informe de progrés, que haurà de ser enviat a l'Agència/Comissió abans de finalitzar el mes de setembre de 2019.

Els beneficiaris associats hauran de presentar la tercera justificació el mes de juliol de 2019, d'acord amb les directrius de l'Agència/Comissió.

4. Quarta justificació:

Consistirà en l'elaboració, per part del beneficiari coordinador, l'informe final, que podrà ser enviat a l'Agència/Comissió fins a tres mesos després de la finalització del projecte, és a dir, durant el mes de març de 2021.

Els beneficiaris associats hauran de presentar la quarta i última justificació el mes de gener de 2020, d'acord amb les directrius de l'Agència/Comissió.

El beneficiari coordinador i els beneficiaris associats es comprometen a complir amb tots els criteris d'elegibilitat pertinents, tal com es defineix en el programa de treball plurianual 2014-2017.

DOTZENA. Finalització i extinció de l'Acord de col·laboració

S'aplicarà la normativa de l'article 18 de les Condicions Generals de l'Acord de subvenció.

Aquest Acord s'extingeix per resolució o per conclusió del mateix, sense perjudici, si escau, de l'eventual naixement del deure de reintegrament. Seran causes de resolució:

- L'extinció de la personalitat jurídica d'alguna de les parts.
- El mutu Acord.
- La demora o incompliment d'alguna de les obligacions essencials o de les clàusules previstes en el mateix.
- La impossibilitat material o jurídica de desenvolupar el seu objecte en els termes pactats.
- La suspensió definitiva del projecte acordat de conformitat entre les parts.

- Qualsevol altra prevista en la legislació vigent.

Tretzena. Jurisdicció

Les parts es comprometen a resoldre amistosament qualsevol diferència que pogués sorgir sobre l'aplicació i interpretació d'aquest Acord. En cas de no poder ser possible aquesta solució amistosa, el litigi se sotmetrà a la jurisdicció contenciosa administrativa.

I, en prova de conformitat, les dues parts signen per triplicat i a un sol efecte el present Acord de col·laboració, en el lloc i data assenyalats en l'encapçalament del document.

Barcelona, 08 JUNY 2017

Per Barcelona - Serveis municipals, SA
Zoo de Barcelona
La Directora General d'Operacions.

Barcelona, 29 JUNY 2017

Per la Diputació de Barcelona,
El Diputat delegat d'Espais
Naturals i Medi-Ambient.

Anna Xicoy i Cruells

El secretari delegat,

